

# **SINGLY** Technische Dokumentation





# INHALTSVERZEICHNIS

# SINGLY ONE

InstallationLieferumfangSeite 4Montage der LadestationSeite 5Anschliessen der LadestationSeite 7Ladestation schliessenSeite 8AnschlussbezeichnungSeite 9Singly ONE MenüführungSeite 10

### **Bedienung**

Sicherheit und Ladeanschluss	Seite 15
Display Beschreibung	Seite 16
Ladevorgang Beschreibung	Seite 18

# SINGLY LASTMANAGEMENT

Technische Dokumentation		
Funktionsbeschreibung	Seite 23	
Gerätebezeichnung	Seite 24	
Singly Lastmanagement Menüführung	Seite 25	
Aufbau ModBUS		
Kommunikation ModBUS	Seite 33	
Kommunikation Hierarchie	Seite 34	
Kabellänge ModBUS	Seite 36	
Fehlerbehebung		

Kommunikation

Seite 37





### **SINGLY ONE**

### Lieferumfang



1x Deckel



6 x Montageschraube TX30-Antrieb, 50mm

6 x Dübel Bohrloch Ø8mm, 50mm



1x Ladestation

inkl. 6m Kabel

1x Berührungsschutz



2 x Ausrichtschraube Schlitzantrieb, 15mm

4 x Befestigungsschraube Ladestation TX25-Antrieb, 6mm

\*\*\*\*

1 x Kabelbinder 100mm für Zugentlastung Speisung

2 x Kabelbinder 80mm für Zugentlastung LAN

4 x Befestigungsschraube Berührungsschutz TX25-Antrieb, 6mm

\*\*\*\*

1 x Sicherungsschraube für Deckel

### Montage der Ladestation

#### Empfohlene Höhe der Montage



Boden zu Unterkante Ladestation: 120cm bis 135cm Boden zu Bohrlöcher 3 und 4: 153cm bis 168cm

#### Schritt 1: Anbringen der Montageplatte

Bohre zuerst 6 Löcher mit dem Durchmesser 8mm in die für die Montage vorgesehene Wand.

Versehe die Löcher mit den Dübeln und halte die Montageplatte über das Lochbild.







Wenn du zuerst die obere(A) der mittleren Schrauben montierst, kannst du die Montageplatte waagrecht ausrichten.

Anschliessend montiere die restlichen 5 Schrauben der Montageplatte. Zur einfacheren Montage schraube die Gewindebolzen in die äusseren oberen Gewinde der Montageplatte. Diese dienen zur Ausrichtung der Löcher von den Befestigungsschrauben.

#### Schritt 2: Berühruhrungsschutz demontieren



Löse die vier TX25-Schrauben des Berührungsschutzes und lege diese zur Seite. Danach hebe den Berührungsschutz vorsichtig an und lege diesen ebenfalls auf die Seite.

#### Schritt 3: Montage der Ladestation

Bereite die vier Befestigungsschrauben inklusive dem TX25 Schraubenzieher zur Befestigung der Ladestation an die Montageplatte vor.



Hänge danach die Ladestation an die Montageplatte und halte sie fest. Schraube die vier vorbereiteten Schrauben in die dafür vorgesehenen Löcher und drehe sie fest.

### Anschliessen der Ladestation

#### Schritt 4: Stromzufuhr

- 1. Mit einem Schraubendreher ein feines Loch in die benötigte Dichtung (A-B) stechen.
- 2. Das Zuleitungskabel durch die Dichtung (A) und eventuelle Kommunikationskabel (MODBUS proprietär) durch die Dichtung (B) schieben.
- 3. Kabel abmanteln (ca.15-20cm) und abisolieren (ca.12mm).
- 4. Die Kabel mit einem Kabelbinder am Dreizack (C) unterhalb der Dichtung befestigen.
- 5 Die Kommunikationskabel in der richtigen Reihenfolge anschliessen: BUS DOWN A vom Controller zu Bus A (Rot) der Ladestation BUS DOWN B vom Controller zu Bus B (Orange) der Ladestation BUS DOWN C vom Controller zu Bus C (Blau) der Ladestation
- 6. Die Stromzufuhr wie auf der Abbildung anschliessen.

#### WICHTIG:

Bei der letzten Ladestation im Grid muss der Endwiderstand von 120 Ohm zwischen Bus A und Bus B eingesteckt werden.



#### Schritt 5: Parametrierung

Ab Seite 10 findest du eine detaillierte Anleitung zur Parametrierung der Singly ONE Charger.

### Ladestation schliessen

#### Schritt 6: Berührungsschutz montieren



Der vorher demontierte Berührungsschutz wird nun mit den vier Schrauben und einem TX25 Schraubendreher wieder montiert.

ACHTUNG: Den Berührungsschutz vorsichtig und ausgerichtet montieren, damit der Schalter für die FI-Testauslösung(A) nicht beschädigt wird.



### Schritt 7: Deckel montieren



Anschliessend wird der Deckel von unten her wie in der Abbildung eingeschoben und danach gegen die Ladestation gedrückt, bis er flach auf der Dichtung aufliegt.



Danach wird die Sicherungsschraube auf der Unterseite der Ladestation bis zum Anschlag festgeschraubt.

### Anschlussbezeichnung

### **Singly ONE Charger**

Die Bedienung der Ladestation ist wie beim Singly System Controller(SSC) und der Singly Control Unit(SCU), nur die Anschlüsse unterscheiden sich. Die Anschlussklemmen sind vorsichtig festzuziehen, ohne sie zu überdrehen (max.0,4 Nm).



#### **Obere Leiterplatte**

#### Pos. Bezeichnung

- A. USB-C (oben)
- B. FI-Testauslöser
- C. Display (Status, Communication, usw.)
- D. ModBUS IN (A,B,C) RS485-Signal
- E. RJ45 / LAN-Ethernet (DHCP)
- F. Reserve
- G. Pfeil Oben (Zeile hoch / Zahlenwert höher stellen)
- H. ENTER (Bestätigen)
- I. Pfeil Unten (Zeile runter / Zahlenwert tiefer stellen)
- J. USB-C (unten)



#### **Untere Leiterplatte**

- Pos. Bezeichnung
- K. Eingangsspannung 12V DC (12V+ / GND-)
- L. NC (not connected) reserve
- M. ModBUS Energiezähler (A,B,C) RS485-Signal
- N. Ausgangsspannung zum Ladekabel Typ2
- O. RJ45 (Kommunikation zum Display)
- P. RJ45 (Kommunikation zum RFID)
- Q. Kommunikationskontakte (CP und PP).
- R. Netzanschluss Eingang 400V AC (3L,N,PE)



## Singly ONE Menüführung

#### Menü Status

#### Singly ONE Charger

Status	
RFID Information	•+
Settings	• •

Drücke ENTER beim Menüpunkt "**Status**" um den Messstatus anzuzeigen.

Current L1: Current L2: Current L3: CP Current:



8.0A

8.0A

8.0A

16.0A

Mit den Tasten UP und DOWN kannst du durch die einzelnen Menüpunkte navigieren.

Die Punkte **"Current L1-L3"** zeigen die aktuellen Stromwerte auf den jeweiligen Phasen L1-L3.

Current L1: Current L2:	8.0A 8.0A	
Current L3:	8.0A	
CP Current:	16.0A	

"CP Current" gibt den maximalen Ausgangsstrom der Ladestation an.

Dies ist ein nicht veränderbarer Wert "16.0A"

CP State: A Stop Grid: Inactive SSC: Connected Return to menu



"CP State" zeigt den aktuellen Status der Verbindung zwischen Fahrzeug und Ladestation an:

- "A" bedeutet, das Fahrzeug ist nicht verbunden
- "B" bedeutet, das Fahrzeug ist verbunden
- "C" bedeutet, das Fahrzeug ist im Ladezustand

CP State: A Stop Grid: Inactive SSC: Connected Return to menu

"Stop Grid: Active" - Ladung gesperrt zeigt an, dass die Sperrung (RSE) aktiviert ist. In diesem Fall fliesst kein Strom. "Stop Grid: Inactive" - Ladung freigegeben zeigt an, dass die Sperrung (RSE) inaktiv ist. In diesem Fall fliesst Strom. ("Menü Settings - RSE" auf Seite 32)

CP State: A Stop Grid: Inactive SSC: Connected Return to menu



"SSC: Connected" gibt an, dass die Ladestation zum System Controller verbunden ist. "SSC: Disconnected" gibt an, dass die Verbindung zum System Controller getrennt ist und somit kein Lastmanagement angeschlossen ist.

CP State: A Stop Grid: Inactive SSC: Connected Return to menu



Mit drücken auf ENTER bei **"Return to menu"** gelangst du in das Hauptmenü zurück.

#### Menü RFID

### Singly ONE Charger

Status	
RFID	
Information	
Settings	

Drücke ENTER beim Menüpunkt **"RFID"** um eine zusätzliche RFID-Karte hinzuzufügen.



Um eine neue RFID-Karte einzulesen (max.15 Stk.), halte die Karte an den RFID-Leser, wenn der Bildschirm diesen Text anzeigt. Nachdem eine Karte eingelesen ist, gelangst du automatisch wieder ins Hauptmenü. Um weitere Karten einzulesen, wiederhole den Ablauf.

#### RFID - Ladekarte



RFID - Ladebadge





### Menü Information

#### Singly ONE Charger

Status

Information Settings

RFID



Drücke ENTER beim Menüpunkt "Information"

um weitere Informationen wie die Gerätentypen,



Device: Singly ONE

Hardware: 2.00.0002 Return to menu

Firmware: 2.05



z.B. 2.00.0002 ₽

"Hardware: x.xx.xxxx"

Aktuelle Hardwareversion

Mit drücken auf ENTER bei "Return to menu" gelangst du in das Hauptmenü zurück.





Singly | Technische Dokumentation

### Singly ONE Charger



Drücke ENTER beim Menüpunkt "**Settings"** um Einstellungen an der Ladestation vorzunehmen.



Mit dem Punkt **"RFID"** kannst du mit drücken auf ENTER den RFID-Leser ein und ausschalten. In ausgeschaltetem Zustand **"Off"** wird jedes angesteckte Auto geladen (Plug + Charge). Im Zustand **"On"** können nur Benutzer mit vorher eingelesenen RFID-Karten laden.



Mit der Funktion **"Wallbox Mode"** kannst du das Lastmanagement ein und ausschalten. Mit ENTER wechselst du zwischen **"On"** und **"Off"**. **"On - kein Lastmanagement"** bedeutet, dass das Lastmanagement nicht berücksichtigt wird und ausgeschaltet ist. **"Off- mit Lastmanagement"** bedeutet, dass die Stromfreigabe über die übergeordneten Meter SSC oder SCU erfolgt.



Mit drücken auf ENTER bei **"Return to menu"** gelangst du in das Hauptmenü zurück.

13





### Sicherheit und Ladeanschluss



#### Singly ONE - Sicheres Parken an der Ladestation

Parke das Fahrzeug korrekt an der Ladestation, um sicherzustellen, dass das Kabel nicht gespannt oder gefährlich verlegt wird.

Achte darauf, das Fahrzeug möglichst nah und gerade zur Ladesäule zu positionieren, damit das Ladekabel leicht und ohne Spannung eingesteckt werden kann. Ein straffes oder quer über den Boden liegendes Kabel stellt eine Stolpergefahr dar und kann im schlimmsten Fall beschädigt werden, was zu Störungen im Ladevorgang führt.

Durch korrektes Parken trägst du nicht nur zu deiner eigenen Sicherheit bei, sondern auch zur Sicherheit anderer und ermöglichst einen problemlosen Zugang zur Ladestation.



#### Ladeanschluss öffnen und Stecker überprüfen

Öffne den Ladeanschluss deines Elektrofahrzeugs. Je nach Modell und Hersteller kann dies unterschiedlich sein. Bei vielen Fahrzeugen wird die Ladebuchse durch einfaches Drücken auf die Klappe geöffnet. Sollte keine automatische Öffnung vorhanden sein, kannst du die Klappe manuell aufklappen, indem du sie an der vorgesehenen Stelle greifst und vorsichtig hebst. Überprüfe regelmässig, ob die Klappe und die Verriegelung ordnungsgemäss funktionieren.

In vielen Fahrzeugen wird auf dem Display angezeigt, ob der Ladeanschluss geöffnet und bereit zum Laden ist. (Weitere Informationen findest du im Benutzerhandbuch deines Fahrzeugs.)

Bevor du den Ladevorgang beginnen kannst, ist es wichtig, den Stecker des Ladegeräts oder der Ladestation auf Sauberkeit und Zustand zu überprüfen. Ein verschmutzter oder beschädigter Stecker kann nicht nur den Ladevorgang beeinträchtigen, sondern auch potenzielle Gefahren wie Kurzschlüsse oder Überhitzung verursachen. Achte darauf, dass keine Schmutzpartikel, Staub, Feuchtigkeit oder Fremdkörper im Stecker oder den Kontakten vorhanden sind, da dies die Verbindung zwischen der Ladestation und deinem Fahrzeug stören kann. Ein sauberer Stecker sorgt dafür, dass der elektrische Kontakt optimal hergestellt wird und das Laden sicher und effizient verläuft.

Wir wünschen dir eine gute Ladung.



Ladestecker Typ2



partino.ch

### **Display Beschreibung**

Die Singly ONE Display-Anzeige besteht aus vier Farben: schwarz, grün, blau und rot. Jede Farbe hat eine bestimmte Bedeutung, die unten erklärt wird.

#### Status Display-Anzeige - SCHWARZ



#### "Standby-Modus"

Wenn die Ladestation ausgeschaltet ist oder niemand lädt, befindet sich die Ladestation im Standby-Modus.

In diesem Zustand leuchtet die Display-Anzeige schwarz und zeigt den Zählerstand an **"kWh und Total"**.

#### Status Display-Anzeige - GRÜN



#### "Betriebsbereit"

Wenn die Display-Anzeige grün leuchtet, ist die Ladestation betriebsbereit. Die erforderlichen Schritte werden auf dem Display angezeigt, wie zum Beispiel "Karte vorhalten", "Warten auf Fahrzeug", "Fahrzeug anschliessen" oder "Ladung beendet".

#### Status Display-Anzeige - BLAU



#### "Ladevorgang"

Wenn die Singly ONE am Laden ist, leuchtet das Status-Display blau. Während des Ladevorgangs bleibt es blau und zeigt die Ladeleistung, den Zählerstand und den Betriebsstatus an **"kW, kWh und Laden"**.

Nach Abschluss wechselt das Display auf Grün, was bedeutet, dass der Ladevorgang beendet ist und die Verbindung sicher getrennt werden kann.

#### "Lastmanagement aktiv"

Wenn das Lastmanagement aktiv ist, bleibt das Display auf Blau und der Ladevorgang wird pausiert, bis wieder genügend Strom verfügbar ist

#### Status Display-Anzeige - ROT



#### "Allgemeine Störung"

Wird von der Singly ONE eine \*CP-Störung erkannt, wird der Ladevorgang sofort gestoppt und das Status-Display leuchtet rot.

Die Singly ONE ist mit einem FI-Schutzschalter ausgestattet. Im Falle einer FI-Auslösung leuchtet ebenfalls das Display rot.

Überprüfe in solchen Fällen die Verbindungen und stelle sicher, dass keine äusseren Störungen vorliegen.

\*Das CP-Signal (Control Pilot-Signal) steuert die Kommunikation zwischen Fahrzeug und Ladestation und gewährleistet die Sicherheit des Ladevorgangs.

#### **RFID Lesegeräte**

Die Singly ONE ist mit einem Display ausgestattet, dass sich seitlich am Gehäuserand befindet. Die Farbe des Displays zeigt den Betriebszustand der Singly ONE an.

Wenn die Ladekarte oder der Badge den RFID-Leser berührt, ändert sich die Displayfarbe entsprechend.

Im Folgenden findest du eine Übersicht über die Bedeutung des Displays sowie eine schrittweise Anleitung zum Einlesen der Ladekarte.

#### Display RFID



**Display Anzeige** - Ladeleistung (kW) - Zählerstand (kWh) - Betriebszustand



RFID - Ladebadge



RFID-Leser - Serienummer

#### Karte hinzufügen



Drücke ENTER beim Menüpunkt "RFID" um eine zusätzliche RFID-Karte hinzuzufügen.



Um eine neue RFID-Karte einzulesen (max.15 Stk.), halte die Karte an den RFID-Leser, wenn der Bildschirm diesen Text anzeigt.

Nachdem eine Karte eingelesen ist, gelangst du automatisch wieder ins Hauptmenü. Um weitere Karten einzulesen, wiederhole den Ablauf.

#### Singly ONE - Display RFID



### Ladevorgang Beschreibung

#### Singly-ONE - Empfohlener Ladevorgang

Hier findest du die erste Methode (A), wie du dein Elektrofahrzeug mit der Singly ONE laden kannst. Du hast die Möglichkeit, zuerst das Elektrofahrzeug zu verbinden und anschliessend den Ladevorgang mit der Singly ONE durchzuführen. Diese Anleitung hilft dir, den Ladevorgang sicher und effizient zu gestalten, so dass dein Fahrzeug jederzeit bereit für die nächste Fahrt ist.

#### Vorgehensweise Methode A

#### Schritt 1 - Elektrofahrzeug:

Verbinde das Ladekabel mit der Ladebuchse des Fahrzeugs. Achte darauf, dass der Stecker vollständig und sicher eingesteckt ist, um eine optimale Verbindung zu gewährleisten.

Sobald der Stecker richtig sitzt, wechselt die Display-Anzeige von Schwarz zu Grün mit der Aufforderung "Karte vorhalten".



#### Schritt 2 - Singly ONE:

Halte deine RFID-Karte vor den RFID-Leser der Ladestation. Die Display-Anzeige bleibt dabei Grün und die Meldung wechselt von **"Karte vorhalten"** zu **"Warte auf Fahrzeug"**.

Sobald das Fahrzeug die Freigabe bestätigt, wechselt die Display-Anzeige von Grün zu Blau und die Meldung zeigt **"kW, kWh und Laden"** an.

Überprüfe das Display der Singly ONE Ladestation oder das Fahrzeugdisplay, um sicherzustellen, dass der Ladevorgang begonnen hat.



### Singly-ONE - Optionale Ladevorgang

Hier findest du die zweite Methode(B), wie du dein Elektrofahrzeug mit der Singly ONE laden kannst. Zuerst beginnst du mit der Singly ONE und führst dann den Ladevorgang mit Ihrem Elektrofahrzeug durch. Diese Anleitung hilft dir, den Ladevorgang sicher und effizient zu gestalten, sodass dein Fahrzeug jederzeit bereit für die nächste Fahrt ist.

#### Vorgehensweise Methode B

#### Schritt 1 - Singly ONE:

Halte deine RFID-Karte vor den RFID-Leser der Singly ONE Ladestation. Die Autorisierung bleibt 30 Sekunden lang aktiv. Die Display-Anzeige wechselt von Schwarz zu Grün mit der Aufforderung **"Fahrzeug anschliessen".** 



#### Schritt 2 - Elektrofahrzeug:

Verbinde das Ladekabel mit der Ladebuchse des Fahrzeugs. Achte darauf, dass der Stecker vollständig und sicher eingesteckt ist, um eine optimale Verbindung zu gewährleisten.

Sobald das Fahrzeug die Freigabe bestätigt, wechselt die Display-Anzeige von Grün zu Blau und die Meldung zeigt **"kW, kWh und Laden"** an.

Überprüfe das Display der Singly ONE Ladestation oder das Fahrzeugdisplay, um sicherzustellen, dass der Ladevorgang begonnen hat.

Display - Grün



aktiv für 30 sec.





Singly ONE

Autorisiert



Display - Grün

Warte auf Fahrzeug

Display - Blau



ca. 10 sec.

Fahrzeug lädt

### Singly-ONE - Ladevorgang beenden, Abbruch und Lastmanagement

Im Folgenden findest du eine detaillierte Schritt-für-Schritt-Anleitung zum Beenden des Ladevorgangs deines Elektrofahrzeugs. Diese Anleitung hilft dir, den Ladevorgang sicher und effizient abzuschliessen.

#### Ladevorgang Beendet

Stelle sicher, dass der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist. Überprüfe dies auf dem Display der Ladestation oder in deinem Fahrzeug. Wenn das Display grün leuchtet und der Text **"Laden beendet"** angezeigt wird, ist der Ladevorgang abgeschlossen und das Fahrzeug vollständig aufgeladen. Du kannst nun den Stecker herausziehen.



### Ladevorgang abbrechen

Bevor du den Ladevorgang abbrichst, ist es wichtig, sorgfältig zu überprüfen, ob dies wirklich erforderlich ist. Drücke den Entriegelungsknopf an deinem Fahrzeug, um die Ladung zu unterbrechen. Sobald das Fahrzeug entriegelt wurde, wird der Ladevorgang abgebrochen.

Die Display-Anzeige wechselt von Blau auf Grün, und der Text "Ladestopp" wird angezeigt.



#### Ladevorgang Lastmanagement

Wenn das Lastmanagement aktiv ist, wird der Ladevorgang pausiert, bis wieder genügend Strom verfügbar ist. Die Display-Anzeige bleibt auf Blau und zeigt **"Laden reduziert"** an.

Überprüfe das Display deines Fahrzeugs, um sicherzustellen, dass der Batteriestand in Ordnung ist.



### Singly-ONE - Ladevorgang mit Störungsmeldung

Der Ladevorgang deines Elektrofahrzeugs kann in bestimmten Fällen durch eine Störungsmeldung unterbrochen werden. Eine solche Störung tritt auf, wenn ein Problem mit der Ladeinfrastruktur, dem Fahrzeug oder den Kabelverbindungen erkannt wird. Im Folgenden wird beschrieben, wie der Ladevorgang normalerweise abläuft und welche Schritte erforderlich sind, wenn eine Störungsmeldung auftritt.

#### RCD - ausgelöst

Die Singly ONE ist mit einem RCD (FI-Schutzschalter) ausgestattet. Die Display-Anzeige wechselt von Blau zu Rot und zeigt **"RCD ausgelöst"** an. Um den Fehler zu beheben, kannst du dein Fahrzeug ausstecken.



#### **CP - Störung**

Wird von der Singly ONE eine \*CP-Störung erkannt, wird der Ladevorgang sofort gestoppt. Die Display-Anzeige wechselt von Blau auf Rot und zeigt **"CP Fehler"** an.



\*Das CP-Signal (Control Pilot-Signal) steuert die Kommunikation zwischen Fahrzeug und Ladestation und gewährleistet die Sicherheit des Ladevorgangs.

# **SINGLY LASTMANAGEMENT** Technische Dokumentation



## SINGLY SYSTEMBESCHREIBUNG

### Funktionsbeschreibung

Singly ermöglicht ein mehrstufiges, intelligentes und dynamisches Lastmanagement. Das System überwacht den Hausanschluss, die Unterverteilungen und die Ladegrids. Damit wird sichergestellt, dass der Hausanschluss sowie alle Absicherungen zu keiner Zeit überlastet und der vorhandene Strom optimal genutzt wird.

Der SSC überwacht den Gebäudestrom und der SCU die Unterverteilung(en). Das System stellt zu jeder Zeit sicher, dass der vorhandene Strom optimal genutzt werden kann, ohne eine der Absicherungen zu überlasten.

#### Singly Begriffserklärung

1. HAK:	Hausanschlusskasten
2. ST:	Stromzähler
3. SSC:	Singly System Controller (Überwachung des Hausanschlusses)
4. SCU:	Singly Control Unit (Überwachung der Bezügersicherung)
5. ModBUS proprietär:	Interner Kommunikationsbus
6. ModBUS proprietär:	Interner Kommunikationsbus
7. ONE:	Singly ONE (Charger)

### Topologie



### Gerätebezeichnung

### Singly System Controller (SSC), Singly Control Unit (SCU)

Die Anschlüsse und Bedienung ist bei den Produkten Singly System Controller und Singly Control Unit generell identisch. Die Anschlussklemmen sind vorsichtig festzuziehen, ohne sie zu überdrehen (max.0,4 Nm).

#### Oberer Bereich der Anschlüsse

Pos.	Klemmen	Bezeichnung
Α.	(1-2)	Eingang 12V DC (12V+/GND-)
В.	(3)	NC (not connected) reserve
C.	(4-6)	ModBUS IN (A,B,C) RS485-Signal
D.	(7-9)	ModBUS OUT (A,B,C) RS485-Signal
E.	(10–12)	ModBUS DOWN (A,B,C) RS485-Signal

#### Mittlerer Bereich der Bedienung

Pos.	Steuerung	Bezeichnung
------	-----------	-------------

- F. Display (Status, Communication, Information, Settings)
- G. Pfeil Oben (Zeile hoch / Zahlenwert höher stellen)
- H. ENTER (Bestätigen)
- I. Pfeil Unten (Zeile runter / Zahlenwert tiefer stellen)
- J. Anschluss USB-C (seitlich) / (Micro USB)

#### Unterer Bereich der Anschlüsse

Pos.	Klemmen	Bezeichnung
Κ.	(S1-S2)	Messstromwandler (L1)
L.	(S1-S2)	Messstromwandler (L2)
N.	(S1-S2)	Messstromwandler (L3)
М.	(13–14)	Signal-RSE (Rundsteuerempfänger)
О.	(15–16)	Eingangssignal (INP1) reserve
P.	(17–18)	Eingangssignal (INP2) reserve



#### Masse (mm)





#### Seitentansicht-unten

#### Seitenansicht-rechts





### Singly Lastmanagement Menüführung

### Singly System Controller (SSC), Singly Control Unit (SCU)

Die Menüführung ist bei den Produkten SSC, SCU sowie der Singly ONE Charger generell identisch. Jedoch weist das Singly ONE Charger Menü eine abweichende Struktur auf. ("Singly ONE Menüführung" auf Seite 10)

#### Menü Status





Bild b

\* "Topologie" auf Seite 23

01.10.2024

ىي

Ladegrid

SCU – Singly Control Unit	
Status Communication Information Settings	Drücke ENTER beim Menüpunkt <b>"Communication"</b> um die Informationen zu den Kommunikationswerten anzuzeigen
SSC: Connected SCU found: 0 ONE found: 4 Return to menu	<ul> <li>"SSC: Connected" gibt an, dass die Verbindung mit dem Singly System Controller verbunden ist.</li> <li>"SSC: Disconnected" gibt an, dass die Verbindung zum Singly System Controller getrennt ist und somit kein Lastmanagement angeschlossen ist.</li> </ul>
SSC: Connected SCU found: 0 ONE found: 3 Return to menu	<ul> <li>SCU found" - Bezügerüberwachung (4*) Gefunde Singly Control Unit im ModBUS Netzwerk (proprietär).</li> <li>Wenn in der Anlage ein Singly Control Unit (SCU) vor- handen ist, wird beim "SCU found" der Wert "0" ange- zeigt. Es werden nur die Komponenten angezeigt, die am BUS-DOWN (eine Ebene tiefer) angeschlossen sind. (siehe Bild a).</li> </ul>
SSC: Connected SCU found: Ø ONE found: 3 Return to menu	<ul> <li>"ONE found" - Singly ONE Charger (7*) Gefunde Singly ONE im ModBUS Netzwerk (proprietär).</li> <li>Bei hinzufügen von weiteren ONE wird dieser Wert fortlaufend erhöht.</li> </ul>
SCU found: Ø ONE found: 3 Return to menu	<ul> <li>Mit drücken auf ENTER bei "Return to menu" gelangst du in das Hauptmenü zurück.</li> <li>Image: State of the state of</li></ul>

### Singly Control Unit: Verbindungsschema - ONE found



#### Menü Information

SSC -	Singly	System	Controller	

### SCU – Singly Control Unit



Drücke ENTER beim Menüpunkt **"Information"** um weitere Informationen wie die Gerätentypen, Firm- und Hardware Versionen zu erhalten.

#### Device: SSC Firmware: 2.05 Hardware: 2.00.0002 Return to menu



"Device: xxxxxx" Gerätetyp – Gerätename z.B. SSC für Singly System Controller und SCU für Singly Control Unit





**"Firmware: x.xx"** Aktuelle Firmwareversion z.B. 2.05

Device: SSC Firmware: 2.05 Hardware: 2.00.0002 Return to menu



**"Hardware: x.xx.xxxx"** Aktuelle Hardwareversion z.B. 2.00.0002

Device: SSC Firmware: 2.05 Hardware: 2.00.0002 Return to menu



Mit drücken auf ENTER bei **"Return to menu"** gelangst du in das Hauptmenü zurück.

### Menü Settings - Sicherungswert



Die Sicherungen (Fuse) werden an beiden Einheiten (SSC und SCU) mit den richtigen Werten eingestellt. Der einzustellende Wert im SSC ist der gesamthaft abgesicherte Strom und der einzustellende Wert im SCU ist der maximal beziehbare Strom der einzelnen Bezüger.



Drücke ENTER beim Menüpunkt "**Settings"** um die Einstellung der Gerätewerte vorzunehmen.



Drücke ENTER beim Menüpunkt **"Fuse"** um die Einstellungen der Absicherung in der Anlage einzustellen.



Mit UP kannst du den Wert schrittweise erhöhen. Mit DOWN kannst du den Wert schrittweise reduzieren. Mit der Taste ENTER springst du zur nächsten Ziffer.

Die ersten vier Ziffern lassen sich individuell im Bereich von 0 bis 9 einstellen. Nach der Auswahl der letzten Ziffer kehre mit der ENTER-Taste zum Menü zurück.



#### Sicherungswert einstellen - Fuse:

Die Einstellungen müssen an beiden Einheiten (SSC und SCU) vorgenommen werden. Die Spulen (Coil) werden an beiden Einheiten (SSC und SCU) mit den richtigen Werten eingestellt. Der einzustellenden Werte bei beiden Einheiten muss identisch mit den an den Einheiten angehängten Spulen sein.



Drücke ENTER beim Menüpunkt "Settings" um die Einstellung der Gerätewerte vorzunehmen.



Drücke ENTER beim Menüpunkt **"Coil"** um die Einstellungen der eingebauten Messstromwandler in der Anlage einzustellen.

	Set coil ratio:	
$\rightarrow$	0080/5A	• ←

Mit UP kannst du den Wert schrittweise erhöhen. Mit DOWN kannst du den Wert schrittweise verringern.

Mit der Taste ENTER sprinst du zur nächsten Ziffer.

Die ersten vier Ziffern lassen sich individuell im Bereich von 0 bis 9 einstellen. Für die letzte Ziffer sind ausschliesslich die Werte 1 oder 5 zulässig. Nach der Auswahl der letzten Ziffer kehre mit der ENTER-Taste zum Menü zurück.

### Messstromwandler

SSC - Singly System Controller Set coil ratio: 0250/5A SINGLY SYSTEM CONTROLLER L2 L3 RSE INP1 INP2 L1 Überwachung Hausanschlusskasten S1 S2 S1 S2 S1 S2 13 14 15 16 17 18 OOOOOOOOOOOOOOOOOO \*250A +/rot (S1) -/sw (S2) L1 125A z.B. 10m (meter) L2 L3



\* zur Berechnung der Stromwandler ("Menü Settings – Messstromwandler" auf Seite 31)



#### Messstromwandler dimensionieren

Um eine Überlastung der Ladeinfrastruktur zu vermeiden, werden die Messpunkte mithilfe von Messstromwandlern überwacht. Für eine präzise und fehlerfreie Messung müssen sowohl die Kabellängen als auch die Dimensionierung der Messstromwandler korrekt berechnet werden.



#### Messstromwandler Berechnungsformel

Die Formel gilt nur für Messstromwandler mit einem Wandler von 5A und einem Kabelquerschnitt von 1,5mm<sup>2</sup>, der die Stromwandler mit den Lastmanagement-Produkten verbindet.



Sollte keine Spule mit dem berechneten Wert verfügbar oder zunahe liegend sein, kann die nächstgrössere Spulengrösse verwendet werden. (Siehe Messstromwandler Auswahltabelle).

## Ein falsch dimensionierter Stromwandler, kann falsche Messwerte liefern und die Lastregelung arbeitet nicht korrekt.

#### Messstromwandler für Niederspannung

In dieser Tabelle sind die Berechnungen bereits erstellt. Die Tabelle umfasst Kabellängen von 5m bis 20m und Bezügersicherungen von 20A bis 800A. Um den benötigten Wandler zu bestimmen können die Werte einfach abgelesen werden.

Auswahltabelle mit 1,5mm²						Absicherung in (A)														
		20	25	32	40	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500	630	800		
Kabellänge in (m)	2	25/5A	30/5A	40/5A	40/5A	50/5A	60/5A	75/5A	100/5A	120/5A	150/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	700/5A	2	ellänge in (m)
	4	30/5A	40/5A	50/5A	60/5A	70/5A	80/5A	100/5A	125/5A	150/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	750/5A	1000/5A	4	
	6	40/5A	50/5A	60/5A	70/5A	80/5A	100/5A	120/5A	150/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	750/5A	1000/5A	1200/5A	6	
	8	40/5A	50/5A	60/5A	75/5A	100/5A	120/5A	150/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	700/5A	1000/5A	1200/5A	1500/5A	8	
	10	50/5A	60/5A	70/5A	80/5A	100/5A	125/5A	160/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	750/5A	1000/5A	1200/5A	1500/5A	10	
	12	50/5A	60/5A	70/5A	100/5A	120/5A	150/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	700/5A	1000/5A	1200/5A	1500/5A	2000/5A	12	
	14	50/5A	60/5A	75/5A	100/5A	120/5A	150/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	700/5A	1000/5A	1200/5A	1500/5A	2000/5A	14	
	16	60/5A	70/5A	80/5A	100/5A	125/5A	160/5A	200/5A	250/5A	300/5A	400/5A	500/5A	600/5A	750/5A	1000/5A	1200/5A	1500/5A	2000/5A	16	<u> </u>
	18	60/5A	70/5A	100/5A	120/5A	150/5A	160/5A	250/5A	250/5A	400/5A	400/5A	500/5A	700/5A	800/5A	1000/5A	1250/5A	1600/5A	2000/5A	18	ĽΫ́
	20	60/54	70/54	100/54	120/54	150/54	200/54	250/54	300/54	400/54	500/5A	600/54	700/54	1000/54	1200/54	1500/54	2000/54	2500/54	20	

Bitte beachten Sie, dass diese Formel nicht verwendet werden kann, wenn die Messstromwandler bereits mit einem Anschlusskabel ausgestattet ist.

#### SSC – Singly System Controller

Im Menüpunkt "Settings" findet sich auch die Einstellung zur Sperrung (RSE). Die Einstellung gibt vor, bei welchem Zustand des RSE die Einheit den Betrieb stoppt. Diese Einstellung muss bei beiden Einheiten (SSC und SCU) identisch sein. **Hier unbedingt die Vorgaben des jeweiligen EW beachten!** 



Drücke ENTER beim Menüpunkt **"Stop grid",** um die Einstellungen des RSE-Sperrsignals zu der Ladestation vorzunehmen.

Die Übermittlung des RSE-Sperrsignals, offen oder geschlossen, unterscheidet sich je nach Energieversorger. Die Freigabe erfolgt ausschliesslich durch den

SSC - Singly System Controller. (für weitere Details siehe unten)



contact RSE is:

0pen

Closed

#### "Stop grid: Open"

Wenn das RSE-Sperrsignal vom EW geöffnet wird, wird die Stromzufuhr zur Ladestation unterbrochen. In diesem Zustand fliesst kein Strom. Mit anschliessendem drücken der ENTER-Taste bestätigts du die ausgewählte Eingabe und gelangst in das Einstellungsmenü zurück. *(Siehe Bild a)* 

#### "Stop grid: Closed"

Wenn das RSE-Sperrsignal vom EW geschlossen wird, wird die Stromzufuhr zur Ladestation unterbrochen. In diesem Zustand fliesst kein Strom.

Mit anschliessendem drücken der ENTER-Taste bestätigst du die ausgewählte Eingabe und gelangst in das Einstellungsmenü zurück. (Siehe Bild b)

#### Muster-Anschlussschema RSE-Sperrsignal: OPEN\*



#### Menü-Status: SCU oder Singly ONE



Wenn das RSE-Sperrsignal offen ist, wird die Stromzufuhr zur Ladestation unterbrochen.



Menü-Status: SCU oder Singly ONE

8.0A

8.0A

Current L1:

Current L2:

Current L3:

SpLS

15 16 17

RSE-(15/16) Kontakt offer

#### Muster-Anschlussschema RSE-Sperrsignal: CLOSED\*



\*RSE-Anschlüsse sind regional unterschiedlich. Klären Sie diese mit Ihrem Netzbetreiber vor Ort.

15 16 17

ntakt geschlosser

SpLS

Wenn das RSE-Sperrsignal geschlossen ist, wird die Stromzufuhr zur Ladestation

unterbrochen.

RSE-(15/16) Ko

### AUFBAU MODBUS Kommunikation ModBUS

Wenn die Verkabelung korrekt ausgeführt wurde, werden auf den Einheiten Singly System Controller, Singly Control Unit und Singly ONE unter dem Menüpunkt "Communication" alle verbundenen Einheiten zu sehen sein. Einheiten, die über BUS IN und BUS OUT auf gleicher Ebene verbunden sind, bleiben für die Einheiten unsichtbar. Es werden nur die Komponenten angezeigt, die am BUS-DOWN angeschlossen sind. (Menü Communication Seite 26 - Seite 27)

#### Anzeige SSC

SCU found: 1 ONE found: 4 Return to menu

#### Anzeige SCU

SSC: Connected SCU found: Ø ONE found: 4 Return to menu

#### Anzeige Singly ONE Charger

CP State: A Stop Grid: Inactive SSC: Connected Return to menu

#### SSC - Singly System Controller

Die oberste Messstufe bildet der Singly System Controller, welcher den Hausanschluss (HAK) überwacht.

Der BUS DOWN (1) dient als Verbindung zu der Singly Control Unit oder Singly ONE und wird für die nächsttiefere Messstufe verwendet.

#### **SCU - Singly Control Unit**

Die "optionale" oder mittlere Zwischenstufe ist der SCU, welcher zur Überwachung von einem oder mehreren Bezügersicherungen dient.

Jede weitere Einheit vom SCU wird vom BUS OUT der aktuellen Einheit in den BUS IN der weiteren SCU verbunden.

Bei der letzten Einheit in der Reihe wird bei den freien Klemmen A und B vom BUS OUT ein Widerstand von 120 Ohm eingefügt.

Der BUS DOWN (2) dient als Verbindung zum Meter Singly ONE und wird für die letzte Messstufe verwendet.

#### **Singly ONE Charger**

Die Singly ONE bildet die letzte Messstufe im System. Die Ladestation ist mit den Busklemmen A, B und C ausgestattet.

Weitere Singly ONE Stationen können von derselben Klemme aus in Reihe (fortlaufend) angeschlossen werden.

Pro Ladegrid können maximal 3 Ladestationen installiert werden.

An der letzten Ladestation der Reihe muss zwischen den Klemmen A und B ein 120 Ohm Widerstand eingesetzt werden.







### **Kommunikation Hierarchie**

#### Verkabelungsrichtlinien: Einfache ModBUS-Installation

Bei der Verkabelung vom ModBUS-Netzwerk muss die Hierarchie zwingend eingehalten und die Kabel immer zum gleichen Buchstaben geführt werden: A zu A, B zu B und C zu C.

Wenn am Ausgang "BUS-OUT" nichts angeschlossen ist, muss zwingend ein Abschlusswiderstand mit einem Wert von 120 Ohm eingebaut werden.

Ohne diesen Abschlusswiderstand können Signale zurückgeworfen werden, was zu Reflexionen führt, welche die Kommunikation stören.

#### Verkabelungsübersicht für ModBUS



#### Verkabelungsrichtlinien: Komplexe ModBUS-Installation

Bei komplexen Installation mit mehreren Messgeräten gelten hier ebenfalls die gleichen Regeln wie auf Seite 34. Die Hierarchie des ModBUS-Netzwerks muss zwingend eingehalten werden und die Kabel müssen immer zu den entsprechenden Buchstaben geführt werden: A zu A, B zu B und C zu C.

Wenn am Ausgang "BUS-OUT" nichts angeschlossen ist, muss zwingend ein Abschlusswiderstand mit einem Wert von 120 Ohm eingebaut werden.

Ohne diesen Abschlusswiderstand können Signale zurückgeworfen werden, was zu Reflexionen führt, welche die Kommunikation stören.

#### Verkabelungsübersicht für ModBUS

#### **Mehrere Ladegrid** Oberste Messstufe BUS DOWN SSC - Singly System Controller SCU found: 2 Gateway found: 0 BUS BUS N OUT NC BND BUS ModBUS proprietär partino $\bigcirc \land$ Überwachung Hausanschlusskasten <u>₹</u> Art.3000197 Singly SINGLY SYSTEM CONTROLLEF L1 L2 L3 RSE INP1 INP2 ModBUS proprietär 1200 BUS OUT BUSIN Mittlere Zwischenstufe BUS DOWN BUS DOWN SCU - Singly Control Unit SCU - Singly Control Unit ONE found: REAL PLAN BUS BUS BUS DOWN ONE found: 1 Return to menu Return to menu ModBUS proprietär partino partino Δ Überwachung Bezügersicherung Überwachung Bezügersicherung ŏ <u>م</u> $\nabla$ Art.3000196 Singly SINGLY CONTROL UNIT Singly SINGLY CONTROL UNIT L1 L2 L3 RSE NP1 NP2 120Ω L2 L3 RSE INP1 INP2 11 S1 S2 S1 S2 S1 S2 13 14 15 16 17 18 OOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO ModBUS proprietär Letzte Messstufe Ladestationen max. 3 Singly ONE 120Q 120Ω ONF ONF SSC: Connected SSC: Connected Singly ONE Singly ONE Singly ONE Singly ONE eturn to menu Return to menu partino partino partino partino Überwachung Ladegrid Überwachung Ladegrid Nr.1 Nr.2 Nr.3 Nr.1 1 L2 L3 N PE L2 L3 N PE 1 L2 L3 N PE L2 L3 N PI Ladekabel

partino.ch

Ladekabel

35

### Kabellänge ModBUS

Die Kabellängen zwischen den einzelnen Komponenten ist als Angabe für eine erfolgreiche Installation zu erachten. Die Verantwortung für eine Überschreitung der vorgegebenen Kabellängen liegt beim Elektoinstallateur. Ausgenommen sind Projekte, welche durch die Partino Mobile Energie AG als zulässig eingestuft wurden.

Bei Kabelführungen über mehrere Stockwerke und grösseren Distanzen müssen weitere Kommunikationsgeräte (SCU) verbaut werden.

### Kabellängeübersicht für ModBUS



## **FEHLERBEHEBUNG**

### Kommunikation

#### Vorgehensweise für eine erfolgreiche Fehlerbehebung

Die Verbindungen werden in der Hierarchie von oben nach unten geprüft (System Manager> Meter EV > Meter Gateway).

Sämtliche Manipulationen an der Einheit im stromlosen Zustand durchführen, da sonst Schäden und Defekte entstehen können.

#### Störungsmeldung

Im Menüpunkt **"Communication"** werden in den Einheiten SSC, SCU und ONE nicht alle angeschlossenen und von der Einheit sichtbaren Geräte angezeigt.

#### Mögliche Ursachen Lastmanagement

- Die Polarität der ModBUS-Verkabelung ist nicht korrekt.
- ModBUS Kabeldefekt / zu enger Radius in der Kabelführung.
- ModBUS-Gesamtkabellänge von 500m (von der SSC bis zur letzten SCU) oder 200m (von der SCU bis zur letzten Singly ONE Charger) wurde überschritten
- Der Widerstand (120ohm) der letzten Einheit der Reihe wurde nicht an A und B von BUS OUT angehängt.

#### Mögliche Ursachen der Ladestation

- Keine Internetverbindung über Ethernet
   Ist die Ladestation über ein LAN mit dem Internet verbunden, muss überprüft werden, ob auch andere Geräte im Netzwerk keine Internetverbindung haben.
- Sicherung der Zuleitung in der Verteilung kontrollieren
- Anschlussklemmen in der Ladestation kontrollieren
- Sicherungen der Anschlussklemmen kontrollieren

#### Mögliche Ursachen der Stromwandler

- Stromwandler nicht korrekt angeschlossen
- Der Stromwandler verfügt über zwei Klemmen (S1 und S2), die am Controller angeschlossen werden. Wenn die Klemmen vertauscht werden, kann der Controller die Leistung und den Energieverbrauch nicht korrekt messen. Dies beeinflusst jedoch nicht den Controller, da er den gemessenen Strom verwendet. Überprüfen Sie die Klemmen der Stromwandler am Controller und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus. Sobald alle Stromwandler korrekt angeschlossen sind, funktioniert die Energie- und Leistungsmessung wieder einwandfrei.



Partino Mobile Energie AG | Industriestrasse 23 | CH-5036 Oberentfelden T +41 62 832 42 40 | e-mobility@partino.ch | www.partino.ch